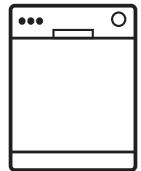
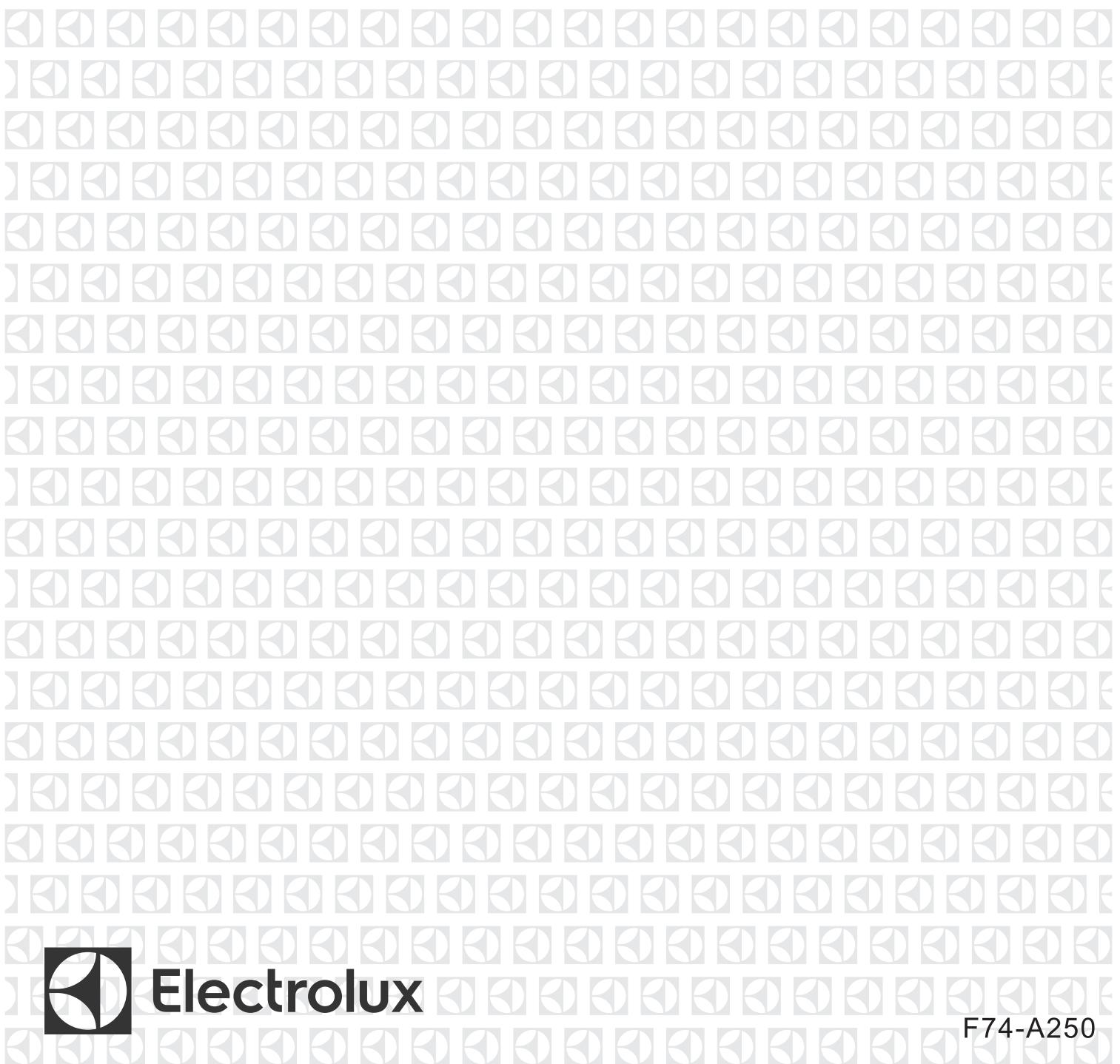


ESL5360LA



全崁式洗碗機

使用手冊



Electrolux

F74-A250

目錄

1. 安全資訊	2
2. 安全指示	2
3. 產品說明	4
4. 控制面板	5
5. 洗程	6
6. 設定	7
7. 選項	9
8. 首次使用前應注意事項	10
9. 日常使用	12
10. 使用提示與訣竅	14
11. 保養與清潔	16
12. 故障排除	18
13. 技術資訊	20
14. 環境保護	20
15. 櫻花三年保固服務說明環境	21

為您設想

歡迎使用 Electrolux 產品，本產品由台灣櫻花公司總代理，請立即寄回回函卡，以獲得延長的三年保固服務並確保自身權益。本產品結合了專業經驗和技術創新，設計精巧時尚而且充分為你設想，無論何時使用，都能獲得絕佳的效果，使生活更加舒適！

使用前請詳閱本說明書，並正確安裝與操作使用。

請注意：因商品持續改良，可能會使本機器實際規格與說明書內容稍有不同。歡迎至下列網址註冊：



註冊所購買的產品已取得更佳的服務：
<https://import.sakura.com.tw/Contactus.aspx>



客戶關懷與服務

建議您使用原廠零配件。

與「服務中心」聯絡時，請確保您已備妥下列資料。

您可在銘牌上找到該資訊。型號、PNC、序號。



警告/注意安全的資訊



一般資訊和技巧



環境資訊

如有更改恕不另行通知。

⚠ 1. 安全資訊

請在安裝和使用本機之前，仔細閱讀所提供的指示。對於不正確的安裝和使用所造成的人身傷害與損害，製造商概不負責。務必保存本機隨附的說明書，以便將來參考。

1.1 兒童和易受傷人員的安全

- 請勿讓感官不全、心智機能不足或經驗和知識不足者(含兒童在內)使用本機。上述人員必須在他人監督和指示下操作本機。
- 勿讓孩童將本機當成玩具。
- 將所有包裝放在兒童不易觸及的地方。
- 將所有洗碗粉放在兒童不易觸及的地方。
- 打開機門時，請讓兒童和寵物遠離本機機門。

1.2 一般安全

- 本機適用於家庭及以下類似用途：
- 農舍、商店、辦公室和其他工作環境的員工廚房區域。
- 由旅館、汽車旅館、民宿和其他住家型環境的房客使用。
- 請勿擅自變更本機規格。
- 運作水壓（最低和最高壓力）需介於0.5(0.05)/8(0.8)bar(Mpa)
- 本機最多可以放置13人份的碗盤餐具，請遵循此最高值限制。
- 若電源插頭或電線毀損。請聯絡我們的服務中心更換以避免危險。
- 請將刀具與所有尖銳物品放在餐具籃中，並將尖銳處朝下或平放於餐具抽屜架中。
- 無人監管時請保持機門關閉，以免使人絆倒。
- 進行任何維護與清潔保養作業前，請先關閉本機並自插座拔出插頭。
- 請勿使用噴霧或蒸氣來清潔本機。
- 若底部設計有通風孔，切勿將物品(如地毯等)堆放於通風孔前，避免通風不良。
- 本機限用連結房屋裝設的新供水軟管，不可再使用舊的供水軟管。

2. 安全指示

2.1 安裝

- 移除所有的包裝。
- 本機若受損，請勿安裝或使用。
- 如果現場溫度低於 0°C，請勿安裝或使用本機。
- 請遵循本機隨附的安裝說明。
- 確認本機已安裝在安全的結構下方或鄰近處。

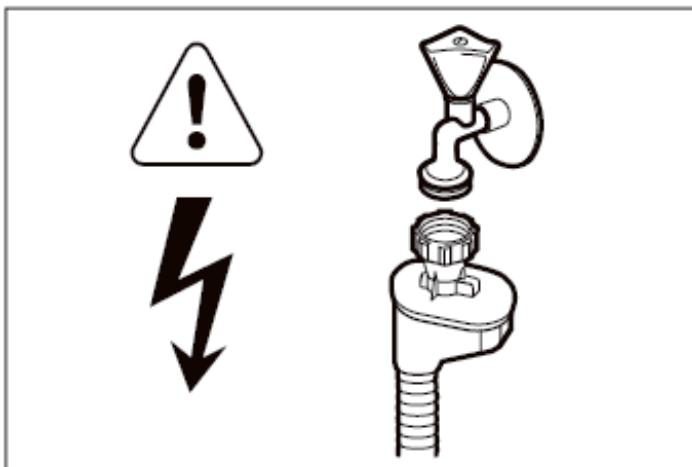
2.2 電力連結

⚠ 有發生火災和電擊的危險。

- 本機必須連接地線。
- 確認定額牌上的電氣資料符合供電數據。如果找不到解決方法，請聯絡電工。
- 一律使用已正確安裝的防震插座。
- 請勿使用多插頭插座和延長線。
- 請確認本機的電源插頭和電線不會遭到損壞。若需要更換本機的電源線，應該交由我們的服務中心執行。
- 完成本機安裝後，才可將電源插頭接上電源插座。
- 請勿以拉扯的方式將本機的電源線拔除。請一律從電源插頭處拔下。
- 本機符合E. E. C. 規範。
- 本機需使用大於13安培的插頭與電源線，如需更換插頭保險絲時應確認可乘載電流為13安培。

2.3 供水連結

- 切勿毀損供水軟管。
- 將本機連上全新管路或久未使用的管路之前，請讓水完全流乾。
- 第一次使用本機時，請確認本機無漏水情況。
- 進水軟管附有安全閥，內部主電纜則已加上護套。



⚠ 警告 危險電壓

- 若進水軟管毀損時，立刻自電源插座拔出插頭，聯絡授權服務中心更換進水軟管。

2.4 使用

- 請勿坐在或站在開啓的機門上。
- 洗碗機清潔劑屬危險物品。請遵守清潔劑包裝上的安全說明。
- 請勿飲用或玩弄本機中的水。
- 在程序結束之前，請勿從洗碗機取出碗盤，因為碗盤上可能有殘留的清潔劑。
- 如果在進行洗碗程序時將機門開啓，洗碗機可能釋出高溫蒸氣。
- 請勿將可燃產品或沾染可燃產品的物品放置在本機內部、附近或上頭。

2.5 服務

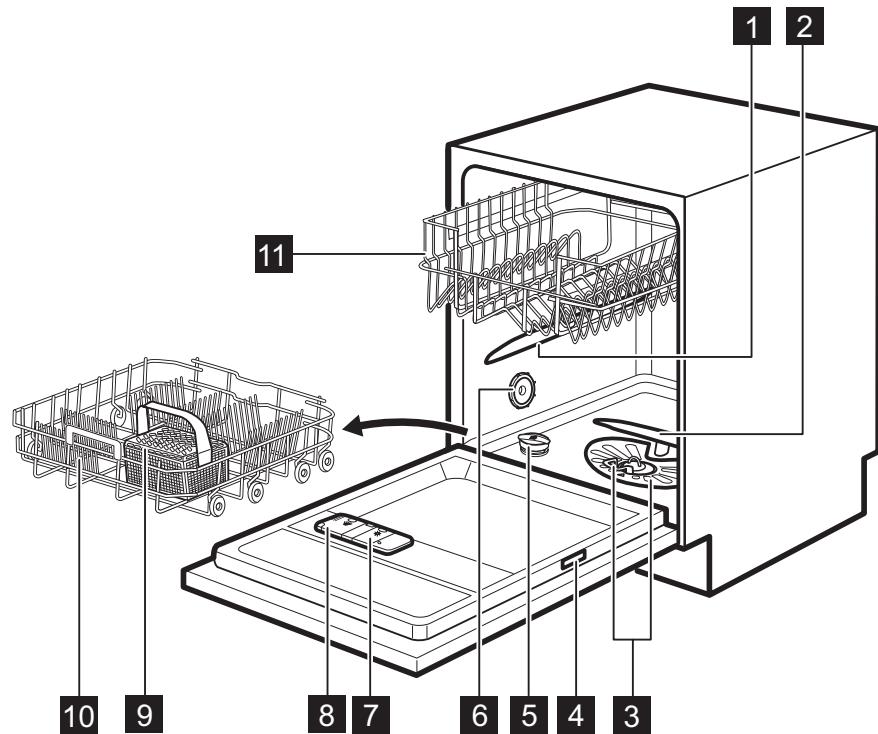
- 請聯絡服務中心進行本機的維修，我們建議採用原廠零件。
- 聯絡服務中心時，應確保銘牌上註明機型、PNC及序號。

2.6 廢棄處理

⚠ 警告 有受傷或窒息的危險時：

- 關閉此家電用品的電源。
- 拔出電源線並丟棄。
- 移除門閂避免兒童和寵物接近此家電用品。

3. 產品說明



1 上噴水臂
2 下噴水臂
3 濾網
4 額定銘牌
5 貯鹽槽
6 通風孔

7 光潔劑儲槽
8 清潔劑儲槽
9 餐具籃
10 下層碗盤籃
11 上層碗盤籃

3.1 投影燈

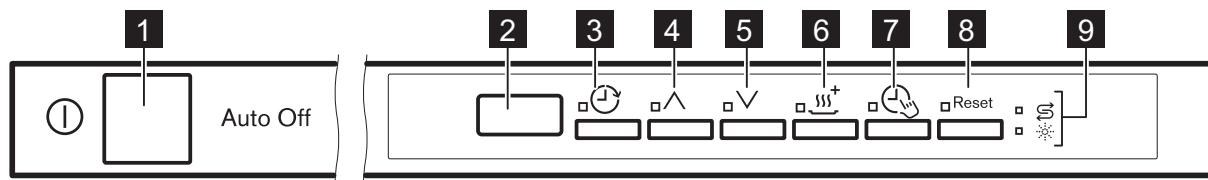
The Beam-on-Floor 投影燈一是投射在電器門下地面上的燈

- 當洗程開始時，紅色燈號亮起，並於洗程運作期間保持亮起。
- 當洗程結束後，綠色燈號亮起。
- 當出現電器故障時，紅燈將會閃爍

i 當電器停止時，投影燈會熄滅

i 當烘乾行程進行時啟動旋風乾功能(自動開門)，投影燈可能不能完全看到。若要看行程是否結束，請檢查控制面板

4. 控制面板



- | | | | |
|----------|----------|----------|--------|
| 1 | 開/關按鍵 | 6 | 加強烘乾按鍵 |
| 2 | 顯示器 | 7 | 時間管家按鍵 |
| 3 | 預約鍵 | 8 | 重新設定按鍵 |
| 4 | 洗程選擇鍵(上) | 9 | 指示燈 |
| 5 | 洗程選擇鍵(下) | | |

4.1 指示燈

指示燈	說明
※	光潔劑指示燈號；洗程運作時，不會亮起。
⌚	貯鹽槽指示燈；洗程運作時，不會亮起。

5. 洗程

程式	髒汙程度 運作負荷	洗程執行階段	選項
P1 ECO 1) 經濟洗程	·一般髒污 ·器皿與餐具	·預先 ·清洗50°C ·洗淨 ·烘乾	·省時管家功能 ·加強烘乾
P2 2) Auto 全自動智慧洗程	·全部 ·器皿、餐具、瓶 罐及平底鍋	·預先 ·清洗溫度45到75°C ·洗淨 ·烘乾	·加強烘乾
P3 強力洗程	·嚴重髒污 ·器皿、餐具、瓶 罐及平底鍋	·預先 ·清洗70°C ·洗淨 ·烘乾	·省時管家功能 ·加強烘乾
P5 3) 🕒 快洗	·新添髒污 ·器皿與餐具	·清洗溫度60°C或65°C ·洗淨	·加強烘乾
P4 afil 精緻洗程	·一般或輕度髒污 ·精緻器皿及玻璃 器具	·清洗溫度45°C ·洗淨 ·烘乾	·加強烘乾
P6 4) wash 預洗	·全部	·預先	

- 1) 使用此洗程清洗一般髒污的器皿與餐具可節省最多水量及電量。(這是測試機構的標準程序)。
- 2) 本機能偵測出髒汙程度和籃中餐具數量，並自動調整溫度及水量、耗電量及程序持續時間。
- 3) 使用此程序清洗新添髒汙的物品，可在短時間內清洗完畢且效果良好。
- 4) 使用此程序快速沖洗碗盤，可避免碗盤因殘餘食物而黏合，同時避免洗碗機散發異味。

5.1 耗能值

洗程 ¹⁾	用水量 (L)	用電量 (kWh)	持續時間 (min)
P1 ECO 經済洗程	9.9	0.821	237
P2 AUTO 全自動智慧洗程	7 - 12	0.7 - 1.5	45 - 160
P3  強力洗程	13 - 15	1.4 - 1.6	140- 160
P5  快洗	9	0.8	30
P4  精緻洗程	13 - 14	0.9 - 1.1	70 - 85
P6  預洗	4	0.1	14

- 1) 水壓、水溫、主電源供應變化、特別功能與碗盤數量可能會改變這些值。

5.2 測試機構的資訊

有關測試性能的所有必要資訊，請發送電子郵件至：
info.test@dishwasher-production.com
記下銘牌上的產品編號 (PNC)。

6. 設定

6.1 洗程選擇模式與使用者模式

當洗碗機在洗程選擇模式時可設定洗程並進入使用者模式
使用者模式下可改變下列設定：

- 依照水質硬度改變水質軟化劑的用量
- 洗程結束時提示音訊號開啓/關閉
- 光潔劑分配器開啓/關閉
- 旋風乾功能(自動開門)開啓/ 關閉

這些設定值會儲存起來直到您再次變更為止

如何設定洗程選擇模式

當顯示器顯示洗程編號P1時，即表示洗碗機在洗程選擇模式。

啟動後，洗碗機會在預設的洗程選擇模式。若不是，請依下列步驟設定洗程選擇模式。

長按RESET鍵直到洗碗機進入洗程選擇模式。

如何進入使用者模式

洗碗機必須處於洗程選擇模式，要進入洗程選擇模式，請同時按住 \wedge 及 \vee 直至指示燈 \odot 、 \wedge 、 \vee 、 \triangleright 開始閃爍且顯示器為空白。

6.2 水質軟化器

水質軟化器可清除供水中有礙此家電用品清洗效果的礦物質。這些礦物質的含量越高，水質就越硬，可使用對應的度量值量測水質硬度。水質軟化器可根據當地水質硬度進行調整，可諮詢所在地區的供水機關，重要的是設定適當的水質軟化器等級可以確保良好的洗滌效果。

水質硬度

德國水質硬度 (°dH)	法國水質硬度 (°fH)	mmo1/l	Clarke 度數	台灣水質硬度 (ppm)	水質軟化器用量
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	840-900	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	760-830	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	650-750	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	510-640	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	400-500	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	330-390	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	260-320	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	190-250	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	70-180	2
<4	<7	<0.7	<5	<70	1 ²⁾

1) 出廠預設值。

2) 在此等級中，請勿使用軟化鹽。

若使用標準的清潔劑或多功能洗碗錠(無論有無含鹽)時，可設定適當的水質硬度等級讓加鹽指示燈持續亮起。

i 含鹽多功能錠劑無法有效軟化硬水。

設定軟水劑質等級

確認洗碗機進入使用者模式

1. 按下①

- 指示燈△、▽、☰+ 熄滅。
- 指示燈①持續閃爍。
- 顯示器顯示當前設定：例如：5 L = 等級5

2. 重複按下①以更改設定。

3. 按下開/關按鍵以確認設定。

6.3 光潔劑儲槽

光潔劑有助於讓碗盤乾燥後不留下水痕與污漬

光潔劑會在高溫洗淨階段自動釋放

當光潔劑儲槽用畢時，光潔劑指示燈會亮起，提醒您補充光潔劑。如果使用含光潔劑的多功能洗碗錠，並對其乾燥效果滿意，可關閉光潔劑補充提醒，但建議經常使用光潔劑以達到最佳乾燥效果。

如果使用不含光潔劑的標準清潔劑或多合一洗碗錠，請啓動光潔劑補充提醒，讓光潔劑補充指示燈保持作用。

停用光潔劑儲槽補充提醒功能

確認洗碗機進入使用者模式

1. 按下 

- 指示燈 ，，持續閃爍。
- 顯示器顯示當前設定：

  = 光潔劑儲槽啓用 (原廠設定)

2. 按下  已更改設定。

  = 光潔劑儲槽停用

3. 按下開/關按以確認設定

6.4 提示音

洗碗機發生故障時會發出提示音。

這些提示音是無法關閉的。另外，在洗程完成時也會有一個提示音。

預設該提示音是關閉的，不過您可以自行啓動這項功能。

如何啓動洗程結束提示音

確認洗碗機進入使用者模式

1. 按下 

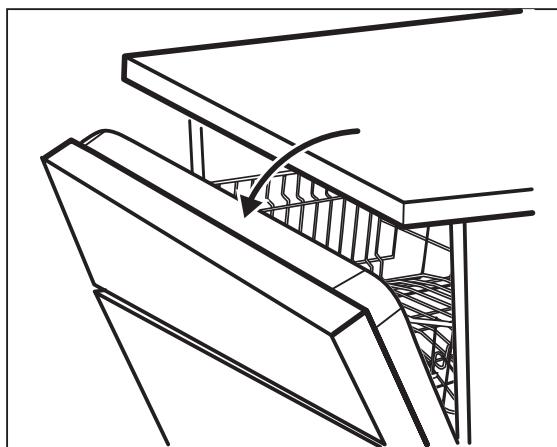
- 指示燈 ，，持續閃爍。
- 顯示器顯示當前設定：
 -  = 提示音關閉
 -  = 提示音開啓

2. 按下  以更改設定。

3. 按開關鍵確認設定

6.5 旋風乾功能(自動開門)

旋風乾功能以更少的能源來改善乾燥效果



- i** 在烘乾過程中機門會打開並保持開啟。

! 注意！
當機門開啟後，2分鐘內不要試圖關閉電器門，否則可能會損壞電器。

所有洗程的旋風乾功能(自動開門)會自動啓動，除了~~W~~(預洗)(如果適用)提高乾燥效果可參考XtraDry(加強烘乾)選項或啓動旋風乾功能(自動開門)。

! 注意！
若兒童使用本產品，建議停用旋風乾功能(自動開門)，因開門可能會造成危險。

如何停用旋風乾功能(自動開門)

確認洗碗機進入使用者模式

1. 按下~~W~~
 · 指示燈~~①~~，~~▲~~及~~▼~~關閉。
 · 指示燈~~②~~閃爍。
 · 顯示器顯示當前設定:~~10~~ = 旋風乾(自動開門)已啓用
2. 按下~~W~~以更改設定:~~00~~ = 旋風乾(自動開門)已停用
3. 按on/off開關鍵確認設定。

7. 選項

- i** 啓動洗程之前，都必須要啓動您要的選項。
當洗程進行中，您無法啓動或關閉選項。
- i** 並非每一種選項都與其他選項相容。當您選擇不相容的選項時，系統會自動關閉其中一項或幾項。只有可啓動之選項指示燈會亮起。
- i** 並非所有選項皆與洗程相容。若選項與洗程不相容，指示燈會熄滅或閃爍幾秒後熄滅。
- i** 啓動的選項會影響水、能源消耗以及洗程清洗時間。

7.1 XtraDry(加強烘乾按鈕)

啓動此功能可提高烘乾效果。使用此功能可能會影響某些洗程的時間、耗水量及最後的清洗溫度XtraDry(加強烘乾)是一個預設選項，((ECO) 經濟洗程)除外，不須在每次運作時設定。此設定可作變更。

- i** 每次啓動(ECO) 經經濟洗程時，高烘乾會關閉，並需手動選取
啓動加強烘乾選項時，省時管家功能會自動關閉。

如何啓動 加強烘乾功能

按下~~W~~
相對應指示燈會亮起
顯示器將顯示最新洗程清洗時間

7.4 省時管家功能 Timemanager

此功能將增加水壓與水溫。

清洗與烘乾階段的時間均縮短，程式總時間減少大約50%。

清洗效果跟正常洗程相同，但烘乾效果會較弱。省時管家功能並不適用所有洗程。

如何啓動省時管家功能

按下 ，相對應指示燈將亮起，顯示器將顯示最新洗程清洗時間。

8. 首次使用前應注意事項

1. 請依地區水質調整相符的水質軟硬度，若不符，請調整水質軟化器
2. 在貯鹽槽中添加洗碗機用鹽
3. 添加光潔劑
4. 打開進水龍頭
5. 電器中可能有製造過程的殘餘物。請啓動洗程來去除這些殘餘物。切勿使用洗碗粉，且切勿裝載碗盤籃。
啓動洗程後，洗碗機將補充軟水劑中的樹脂，此過程可達5分鐘，這段時間洗碗機不會運轉。只有在完成此步驟之後，才會啓動洗滌階段，步驟會定期執行

8.1 貯鹽槽



注意！

僅能使用洗碗機專用粗鹽，細鹽會增加腐蝕風險

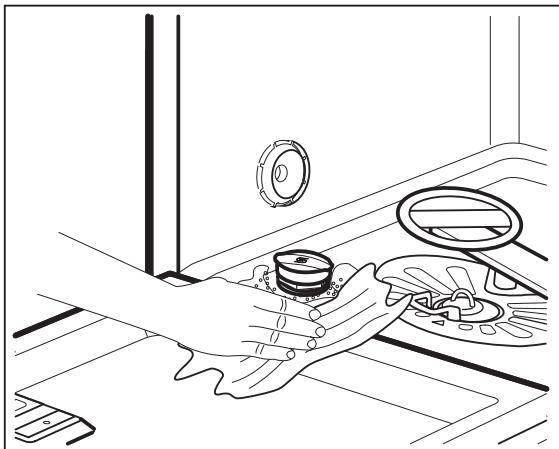
鹽用於為軟水器中的樹脂再生，並確保在日常使用中獲得良好的洗滌效果。

如何充填貯鹽槽

1. 以逆時針方向旋轉蓋子並開啟貯鹽槽。
2. 將一公升的水倒入貯鹽槽（僅有首次使用需要）。
3. 請將洗碗機專用軟化鹽填入貯鹽槽中。



4. 清除貯鹽槽開口處周圍的鹽。



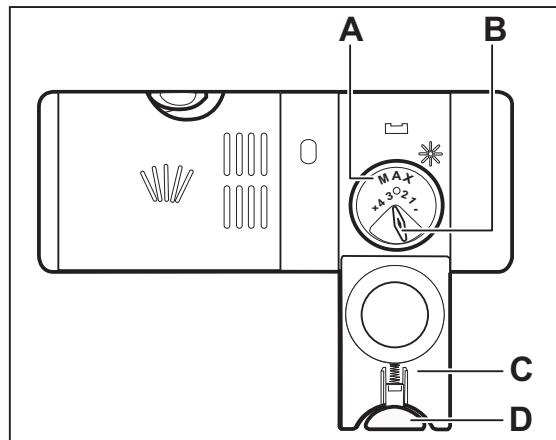
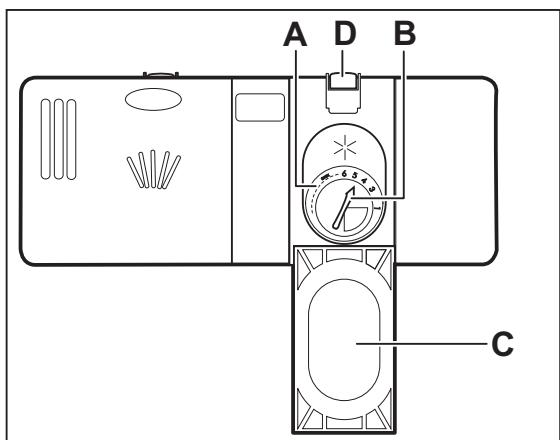
5. 以順時針方向旋轉蓋子關閉貯鹽槽。

小心！
當您倒入軟化鹽時，可能會有水與鹽從貯鹽槽中溢出，有腐蝕風險。若要防止此情形，填入貯鹽槽後請啓動洗程。當需要再填充貯鹽槽時，顯示螢幕將顯示訊息。在進行洗程時不會顯示此訊息。

8.2 光潔劑儲槽

光潔劑有助於提升烘乾效果。光潔劑在熱水清洗時會自動釋出。
可以設定光潔劑用量：等級1（最低等級）至等級6（最高等級），等級0代表無光潔劑釋出。（原廠預設值：等級4。）

如何充填光潔劑儲存槽



！ 注意！
僅能使用洗碗機專用光潔劑！

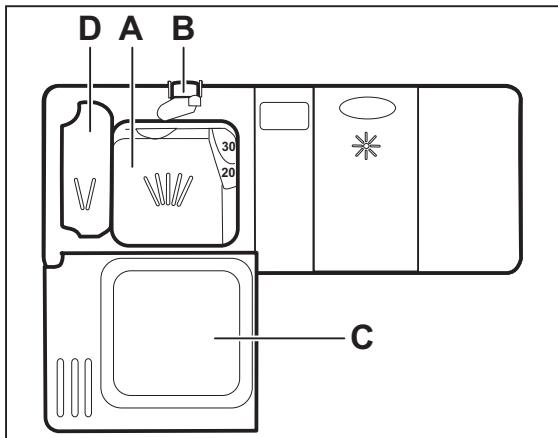
1. 按壓按鍵(D)以打開蓋子(C)
2. 將光潔劑倒入光潔劑儲槽(A)直到液體達到滿位線'max'
3. 用擦拭布清除濺出的光潔劑，以免產生過多泡沫
4. 關上蓋子。確認釋放按鍵已卡回定位。

i 可將釋出量選擇旋鈕(B)轉到位置1（最小量）、位置4、或6（最大量）之間

9. 日常使用

1. 打開進水龍頭。
2. 按開機/關機按鈕啓動本機。確保本機進入選擇模式中。
 - 如果顯示螢幕顯示鹽量訊息，請填充貯鹽槽。
 - 如果顯示螢幕顯示光潔劑訊息，請將光潔劑倒入光潔劑儲槽。
3. 將碗盤放入洗碗機籃架中。
4. 加入洗碗粉。
5. 設定並啓動運作負荷和髒汙程度適用的正確洗程。

9.1 使用洗碗粉



1. 按壓按鍵 (B) 即可打開蓋子(C)
2. 將洗碗粉倒入儲槽(A)中
3. 如果該洗程有預洗階段，放入少量的洗碗劑於(D)槽中
4. 關上蓋子。確認釋放按鍵已卡回定位

9.2 設定和啓動洗程

自動關機功能

本機可藉由自動關機功能減少耗電量，自動關機功能將於以下狀況時啓動：

- 洗程結束後5分鐘。
- 啓動5分鐘後洗程還未開始。

啓動洗程

啓動本機時，顯示螢幕顯示洗程清單。洗程ECO為預設洗程。

1. 保持電器門半開。
2. 按壓on/off開關按鈕啓動電器，並請確認電器為洗程選擇模式。
3. 重複按下 Δ 及 ∇ 直到顯示器顯示所選的洗程，洗程會顯示約3秒，之後會顯示洗程之持續時間。
4. 選擇適用的選項。
5. 關閉電器門。開始執行洗程

預約啓動功能

1. 設定洗程。
2. 重複按下 \odot 到顯示器顯示設定的預約（從1到24小時）。

延遲時間指示燈亮起

3. 關上機門，開始倒數。當倒數進行中，可更改延遲時間，但無法更改洗程及選項。
- 當倒數結束，洗程即開始。

在本機運作時開啓機門

如果您於運作時開啓機門，則本機將停止運作，可能影響耗能和洗程執行期間。
。當關上機門時，本機會從中斷處繼續進行。

- **i** 若在烘乾過程中，機門打開超過30秒，則洗程運作會停止。
若AirDry 旋風乾(自動開門)選項中機門打開，運作不會停止

! 當AirDry 旋風乾(自動開門)自動打開機門時，於2分鐘內請不要試圖關閉機門。可能損壞電器。若於3分鐘後在關上機門，表示運作行程結束。

倒數計時中取消預約啓動功能

當您取消預約啓動功能，必需重新設定洗程及選項
按住 Reset (重設) 直到洗碗機回到洗程選項模式

如何取消正在運行的洗程

按住 Reset (重設) 直到洗碗機回到洗程選項模式
洗程啓動前請確認清潔劑儲槽內有洗碗粉

洗程結束

洗程執行完畢即顯示0:00

所有按鍵(除on/off鍵外)皆會進入待機狀態

1. 按下on/off開關鍵或等待自動關機功能啓動來關機。若在自動關機前打開機門，電器會自動停止
2. 關閉進水龍頭。

10. 使用提示與訣竅

10.1 通則

下列的使用提示與訣竅可確保最佳的清洗烘乾效果，也有助於保護環境。

- 清除碗盤上較大殘留物並丟入垃圾桶中。
- 不須先手洗淨碗碟，必要時，可使用預洗洗程或選擇具有預洗功能的洗程。
- 請善用籃架空間。
- 碗盤放入本機時，請確保碗盤能夠完全被水臂的噴射水柱清洗。確保碗盤不要彼此碰觸或交疊。
- 可分別使用洗碗機專用的清潔劑、光潔劑和軟化鹽或可使用多功能洗碗錠(如3合1、4合1或多合1)，使用時請務必遵循包裝指示。
- 根據運作負荷的種類和髒汙程度選定洗程，使用ECO洗程對正常髒汙的瓷器和餐具提供最佳的能效。

10.2 使用鹽類、光潔劑和清潔劑

- 洗碗機中僅可使用軟化鹽、光潔劑與清潔劑，其他產品可能對本機造成損害。光潔劑能在最後的清洗階段讓碗盤在烘乾過後不留紋路和污漬。
- 多功能洗碗錠含有清潔劑、光潔劑與其他添加成分。請確定這些劑片適用於您所在區域的水質硬度。請參考產品包裝上的指示。
- 本機至少需使用一匙以上的專用清潔劑進行清洗。
- 多功能洗碗錠將無法在時間較短的洗程中完全溶解。若要避免餐具上有清潔劑殘留，我們建議您僅在時間較長的洗程中使用。
- 不可使用過量的清潔劑，應參考清潔劑包裝上的指示。

10.3 如何停止使用多功能錠劑

開始單獨使用清潔劑、軟化鹽和光潔劑前，請遵循下列步驟：

1. 將水質硬度設定為最高等級。
2. 請確定貯鹽槽和或光潔劑儲槽已裝滿。
3. 啓動會有洗滌功能的最短洗程，不添加清潔劑，亦不放入碗盤。
4. 依照所在地區的水質硬度調整軟水劑。
5. 調節光潔劑的釋放數量。
6. 啓動添加光潔劑提醒功能。

10.4 裝載碗盤籃

- 僅在本機中使用能在洗碗機中清洗的物品。
- 請勿放入以木頭、動物角質、鋁、白蠟與銅製成的物品。
- 請勿將可吸收水分的物品（海綿、抹布）放入洗碗機中。
- 移除碗盤上的殘餘食物。
- 若希望輕易移除殘餘的燒焦食物，請在放入本機之前將鍋具浸泡於水中。
- 將空心物品（杯子、玻璃杯和鍋子）開口朝下放置。
- 確認餐具和碗盤未疊合在一起。將湯匙與其他刀具一同放置於餐具籃中。
- 確認玻璃杯之間不會相互碰撞。
- 將小型物品放在餐具籃中。
- 請將較輕的物品放在上層籃架中。確認物品不會任意移動。
- 啓動程序前，請先確認水臂未被阻塞或被異物卡住。

10.5 啓動程式前

確保以下事項：

- 過濾器是乾淨的，且已正確安裝。
- 貯鹽槽蓋子已旋緊。
- 水臂未被阻塞或被異物卡住。
- 已加入洗碗機專用軟化鹽與光潔劑（除非您使用多功能洗碗錠）。
- 籃子中的物品放置位置正確。
- 選擇的程序適用於放入物品的類型和髒污程度。
- 清潔劑的劑量正確。

10.6 取出碗盤

1. 自本機移除前請先讓餐具冷卻，高溫物品容易受到毀損。
2. 先移除下層籃架的物品，再移除上層籃架中的物品。

i 洗程執行完畢時，此家電用品的兩側和裝置門仍殘留水份。

11. 保養和清潔



警告！

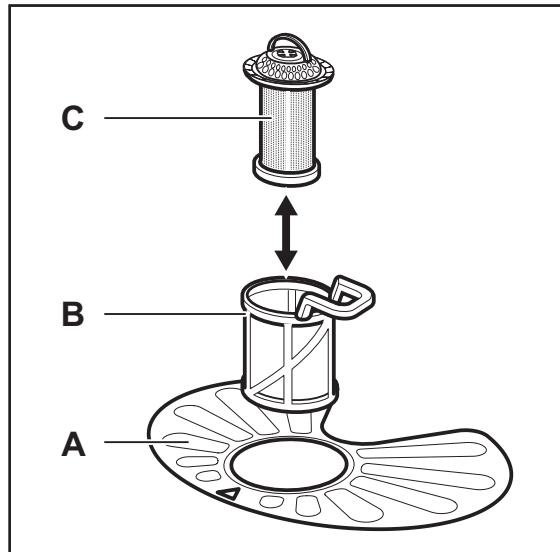
保養前，請先關閉本機，並從電源插座將電源插頭拔下。



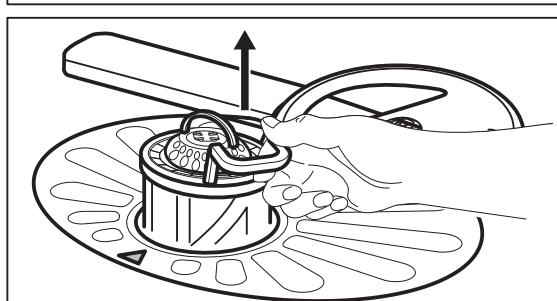
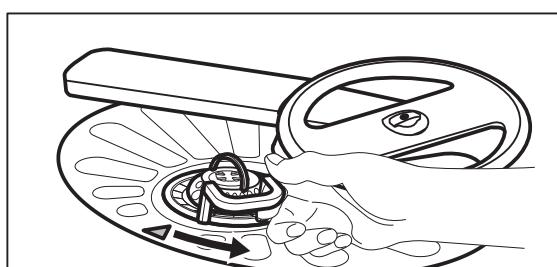
過髒濾網與阻塞的噴水臂會降低洗淨效果。請定期檢查，必要時請加以清潔。

11.1 清洗濾網

濾網系統包括3部份：

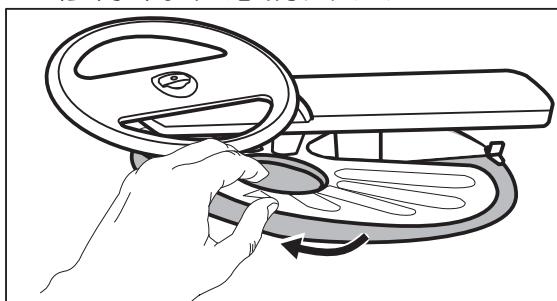


1.逆時針轉動濾網(B)並移除。

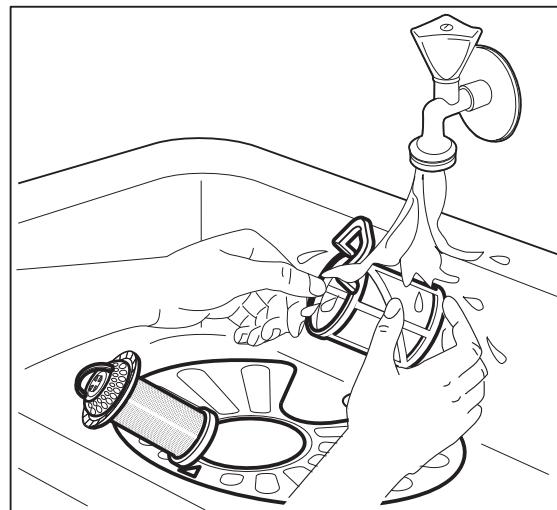


2.自濾網架(B)移除濾網(C)。

3.移除扁平濾網片(A)。

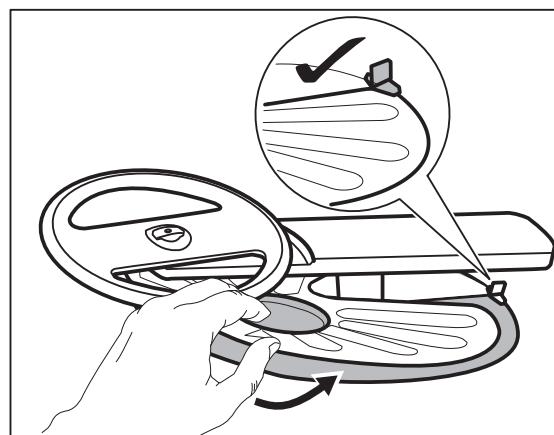


4.清洗濾網。



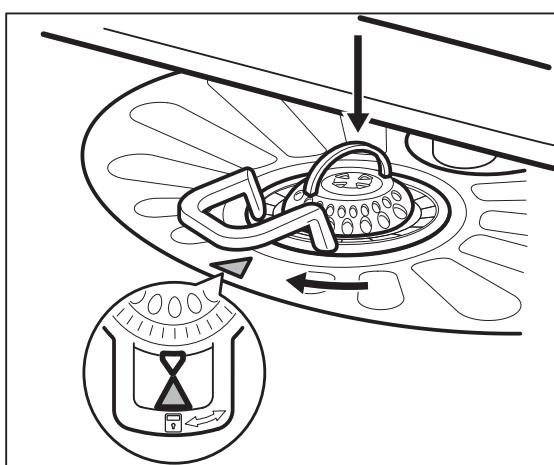
5.確保油盤內部和周圍無食物殘渣或灰塵。

6.重新裝回扁平濾網片(A)，請確認該濾網正確擺放在兩個導架下方處。



7.重新裝回濾網(B)和(C)。

8.將濾網(B)重新裝回扁平濾網片(A)中，順時針轉動鎖緊。





注意！

濾網擺放位置不正確，可能導致清洗效果不佳，且有毀損此家電用品之可能性。

11.2 清潔噴水臂

不要拆除噴水臂。如果噴水臂上的噴水孔阻塞，用尖銳物(如牙籤)清除殘餘的髒污。

11.3 外部清潔

- 以柔軟的濕布清潔本機。
- 僅可使用中性清潔劑。
- 請勿使用有腐蝕性產品、研磨性清潔棉。

11.4 內部清潔

- 使用柔軟的濕布小心清洗本機，包括機門上的橡膠墊圈。
- 不可使用研磨製品、菜瓜布、尖銳器具、化學品、擦洗劑或溶劑進行清洗。
- 經常使用持續時間較短的程序會讓本機產生油垢與水垢。為避免這種情形，建議每個月至少使用兩次持續時間較長的程序。
- 為維護本機最佳的性能，建議使用洗碗機專用的清洗用品(每月至少一次)，小心遵循產品包裝上的指示進行例行性清潔。

12. 故障排除

若本機在運作期間無法啓動或停止運作，在聯絡服務中心前，請參閱下面的資訊以獲得問題的解決方法。



警告！

維修不當可能危及用戶的安全，需由合格人員進行任何的維修。

出現問題時，即會顯示警示碼。

大部份的問題都可自行解決，無需聯絡授權服務中心。

問題和警示碼	可能原因和解決方法
無法啓動本機 顯示器即顯示 ,10 或 ,11	<ul style="list-style-type: none"> · 確定已將主電源插頭連接到主電源插座。 · 確定保險絲箱裡的保險絲未損壞。
無法啓動行程 顯示器即顯示 ,10 或 ,11	<ul style="list-style-type: none"> · 確定已關妥機門。 · 按下啓動鍵。 · 如果設定了預約啓動，請取消設定或等待倒數計時結束。 · 本機已啓動進行水質軟化步驟，期間約需5分鐘。
此家電用品未充水 顯示器即顯示 ,10 或 ,11	<ul style="list-style-type: none"> · 確定已打開進水龍頭。 · 確定供水的水壓不會過低，如果想瞭解這項資訊，請聯絡當地的自來水機關。 · 確定進水龍頭未阻塞。 · 確定進水軟管中的過濾器未阻塞。 · 確定進水軟管未扭結或彎曲。
本機未排水 顯示器即顯示 ,10	<ul style="list-style-type: none"> · 確定水槽排水龍頭未阻塞。 · 確定出水軟管的內層濾網未阻塞。 · 確定內層濾網系統未阻塞。 · 確定排水軟管未扭結或彎曲。
防漏水裝置正在運轉 顯示器即顯示 ,10	<ul style="list-style-type: none"> · 關閉進水龍頭並聯絡授權服務中心。
運作期間，此家電用品開關關多次	<ul style="list-style-type: none"> · 屬正常現象，提供最佳的清洗效果和節能。

問題和警示碼	可能原因和解決方法
洗程持續時間過長	<ul style="list-style-type: none"> 選擇省時管家縮短洗程執行時間。 若已設定預約啓動功能時，取消預約設定或等待完成倒數計時。
顯示器中的剩餘時間增加，並跳到幾乎終止運作的程式設定時間上	<ul style="list-style-type: none"> 不是故障，屬正常運作現象。
洗程選項需每次重新設定	<ul style="list-style-type: none"> 請儲存常用選項於我的最愛中
電器門出現小縫隙	<ul style="list-style-type: none"> 本機未正確平放，若可行，請鬆脫或旋緊調整腳。 餐具的某些部位自籃架突出。
本機機門難以闔上	<ul style="list-style-type: none"> 本機未正確平放，若可行，請鬆脫或旋緊調整腳。 餐具的某些部位自籃架突出。
本機內部發出搖晃/撞擊聲	<ul style="list-style-type: none"> 餐具未適當放於籃架上，可參考籃架裝載內容。 確保水臂可正常轉動。
本機的斷電器跳開	<ul style="list-style-type: none"> 電流安培數不足以供應所有使用中的家電用品，檢查插座的供電安培數和電錶容量或關閉其中某個使用中的家電用品。 此家電用品的內部電力中斷，請聯絡授權服務中心。

i 關於其他可能的原因，請參考「首次使用前應注意事項」、「每日使用」或「使用訣竅」等說明內容。

完成此家電用品的檢查後，即可關閉和啓動此家電用品。
若仍出現問題，請聯絡授權服務中心。
若出現本表格中未列舉的警示碼時，請聯絡授權服務中心。

12.1 清洗結果與烘乾結果不理想

問題	可能原因和解決方法
清洗效果不佳	<ul style="list-style-type: none"> 可參考「日常使用」、「使用提示與訣竅」和「碗盤籃架裝載說明」中的內容。 使用清洗力道更強的洗程。 清洗水臂噴孔與濾網，請參閱「維護和清洗」。
烘乾效果不佳	<ul style="list-style-type: none"> 餐具放於關閉的本機中過久。 沒有光潔劑或用量不足，在光潔劑儲槽中設定更高的光潔劑用量。 塑膠製品需用毛巾擦乾。 使用加強烘乾功能與設定自動開門來達到最佳烘乾效果。 建議使用光潔劑混合型多功能洗碗錠。
玻璃杯和碗盤上出現白色或藍色污垢	<ul style="list-style-type: none"> 光潔劑釋出量過高，調低釋出量。 清潔劑用量過高。
玻璃杯和碗碟出現污跡和烘乾後的水滴	<ul style="list-style-type: none"> 光潔劑的釋出量不足，調高用量。 光潔劑的品質亦可能是發生問題的原因。
碗盤未乾	<ul style="list-style-type: none"> 使用加強烘乾功能與設定自動開門達到最佳烘乾效果。 該程序可能沒有烘乾階段或是在烘乾階段使用低溫烘乾。 光潔劑儲槽的光潔劑已用完。 光潔劑的品質可能是發生問題原因。 多功能洗碗錠的品質可能是發生問題原因。請使用其他廠牌或啓用光潔劑儲槽，並同時使用光潔劑與洗碗錠片。

問題	可能原因和解決方法
本機內部潮溼	<ul style="list-style-type: none"> 並非故障，潮溼起因於壁面上的空氣冷凝。
清洗時出現不正常的泡沫	<ul style="list-style-type: none"> 僅限使用洗碗機專用的清潔劑。 光潔劑的噴灑容器出現滲漏，請聯絡授權服務中心。
餐具出現鏽跡	<ul style="list-style-type: none"> 清洗時水份含鹽量過高，可參考「水質軟化劑」的說明內容。 銀質和不鏽鋼餐具一起擺放，應避免銀質和不鏽鋼餐具一起擺放。
洗程執行完畢時噴灑容器有清潔劑的殘留物	<ul style="list-style-type: none"> 清潔劑在儲槽中阻塞，無法用水完全清洗。 無法用水完全清洗殘留在分配器上的清潔劑，並確保水臂未封閉或阻塞。 確保籃架中的物品不阻礙清潔劑儲槽的開啓。
此家電用品中殘留異味	<ul style="list-style-type: none"> 可參考「內部清洗」的說明內容。
餐具、桶槽和本機機門內部殘留水垢	<ul style="list-style-type: none"> 軟化鹽分過低，請檢查填充提醒指示器。 貯鹽槽蓋鬆開。 硬水問題可參考「水質軟化機」的說明內容。 使用多功能洗碗錠增加鹽份，重新設定水質軟化機，可參考「水質軟化機」的說明內容。 如果仍有水垢，請以專用除塵器清潔本機。 請使用不同的清潔劑。 請洽清潔劑製造商。
餐具顏色變淡、褪色或出現瑕疵	<ul style="list-style-type: none"> 本機僅限用於清洗洗碗機可清洗的物品。 小心將物品放入和移出籃架中，可參考裝載說明中的內容。 精緻物品請放於上層籃架中。

i 關於其他的可能原因，可參考「首次使用前應注意事項」、「日常使用」或「使用提示與訣竅」的說明內容。

13. 技術資訊

尺寸	寬/高/深(mm)	596 / 818 – 898 / 550
電力連結 ¹⁾	電壓(V) 頻率(Hz)	200 – 240 50 / 60
供水水壓	bar (最低與最高) Mpa (最低與最高)	0.5 – 8 0.05 – 0.8
供水	冷水或熱水 ²⁾	最高60 ° C
容量	餐具量	13
耗電	啓動模式 (W)	5.0
耗電	待機模式 (W)	0.50

1)關於其他的數值可參考額定值的銘牌內容。

2)若熱水由替代能源供應(如太陽能板、風能)時，可使用熱水供應減低耗能。

14. 環境保護

使用  標記的回收物料，將包材放入適當的容器中以提供回收，有助於保護當地的回收設施或聯絡當地市政府的環保主管機關回收處理電力和電子家電用品，不可隨便丟棄有  標記的家電用品。將產品送交當地的回收機構或聯絡當地相關的市政府機構。

15. 櫻花三年保固服務說明環境

伊萊克斯的授權代理商台灣櫻花公司提供本家電用品的保固服務，根據下列條款櫻花公司提供為期2年再外加1年延長期限的免費保固服務：

1. 保固服務僅限於台灣櫻花公司所出售的Electrolux Inspiration系列其主要的廚房家電用品。
2. 自本家電用品製造日期起算，台灣櫻花公司提供2年的保固維修服務，終端用戶可在購買後的30天內線上註冊或郵寄保固卡，自註冊日期起算即可再延長1年的保固服務。
3. 免費保固服務有效的功能元件包括印刷電路板、幫浦、馬達和加熱系統等。
4. 針對非功能性的元件、配件、樣品和耗材，僅提供1年的免費保固維修服務。
5. 在保固期間，台灣櫻花公司將提供終端用戶免費的保固服務。保固服務期間到期後，終端用戶應付費修理和更換零件。若需維修服務時，被更換的零件即屬台灣櫻花公司所有。
6. 下列狀況下，保固服務即屬無效：
 - 保固服務到期
 - 不可抗力事件引發的毀損或故障，包括天災、雷電、意外等。
 - 不當使用、疏忽、不當安裝、擅自不當修改、拆解和運送造成的毀損或故障。
 - 使用未授權的零件。
 - 已在其他地方維修過。
 - 產品使用在商業環境中，包含餐廳，烹飪教室，烘焙店...等地方使用產品

保固服務聯絡資訊

1. 電話號碼: 0800-021818
2. 電郵帳戶: service@sakura.com.tw
3. 台灣櫻花公司的服務人員將穿著制服佩戴識別證方便識別。
4. 保固服務期間即提供免費服務。
5. 保固服務期間到期時，終端用戶請求台灣櫻花公司到府檢查但不進行維修時，每次應酌收檢查費。
6. 保固服務期間到期時，終端用戶請求台灣櫻花公司到府檢查並決定維修時，台灣櫻花公司酌收換用零件的費用但提供免費檢查。
7. 零件價格因元件不同而異，台灣櫻花公司將在檢查後，根據最新公佈的報價單確認維修價格。

廚房家電總代理:台灣櫻花股份有限公司

全省服務專線:0800-021818

台灣網站: import.sakura.com.tw